



AMTSBLATT der Marktgemeinde



St. Georgen am Ybbsfelde

DIE GEMEINDE INFORMIERT

Willkommen in
St. Georgen am Ybbsfelde



AA AAA >> [Startseite](#)

Startseite

[Willkommen](#)
[Gemeindezeitung](#)
[Schwarzes Brett](#)
[News](#)
[Bildergalerie](#)
[Medien](#)
[Impressum](#)

Bürgerservice

[Bauen & Wohnen](#)
[Help.gv.at](#)
[Gemeindeamt](#)
[Gemeindeeinrichtungen
über die Gemeinde](#)
[Ortsplan](#)
[Tourismus/Freizeit](#)
[Jugendseite](#)
[Wirtschaft](#)
[Vereine](#)
[Veranstaltungen](#)
[Links](#)
[Fahrplan Postbus](#)

Kulturpreis 2011



Anlässlich der Präsentation unserer Gemeindechronik wurde der Kulturpreis 2011 an Vbgm.a.D. Amtsleiter Alfred Traindt und Vbgm.a.D. Johann Ebner verliehen.

Projektleiter Alfred Traindt, erstellte mit 15 Autoren und weiteren 38 Mitarbeitern unter dem Motto „Damit es nicht verloren geht“ eine 512 Seiten umfassende Chronik, welche eine wichtige Bestandsaufnahme über die Entwicklung unserer Gemeinde darstellt.

Vbgm.a.D. Johann Ebner war Leiter des Arbeitskreises „Denkmalführer“, welcher bereits 2007 das bekannte „Marterlbuch“ herausgegeben hat.

Auf der Homepage des Christkindlmarktes St. Georgen sehen Sie Fotos vom Christkindlmarkt 2010 sowie Informationen über das Organisationsteam, die Aussteller, Vereine und Organisationen sowie Bilder von vergangenen Christkindlmärkten.

www.adventmarkt.org



Surftipp

Nummer 8 – 22. Jahrgang
November 2011

Amtsblatt der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, Redaktion: Tel. 07473/2312, 3304 St. Georgen am Ybbsfelde, Marktstraße 30, Verlagspostamt: 3300 Amstetten, Medieninhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde, 3304, Verlags- Herstellungs- und Erscheinungsort: St. Georgen am Ybbsfelde. Druck- und Satzfehler vorbehalten!

Top Aktuell

[Lage/Ortsplan](#)
[Statistische Daten
über die Gemeinde](#)
[Startseite](#)
[Gemeindeeinrichtungen](#)

NEWS

[Schihelmaktion
2011/2012](#)

[Elterninformation
mehr](#)

[NÖGKK informiert:
Wahlartrechnungen](#)

[Unter welchen
Voraussetzungen gibt es eine
Kostenerstattung
mehr](#)

[Bildungsberatung
Niederösterreich](#)

[mehr](#)

VERANSTALTUNGEN

Adventkonzert 03.12.2011
Musikhauptschule Blindenmarkt

Christkindlmarkt 04.12.2011
PG Christkindlmarkt

Nikolausaktion 05./06.12.2011
JVP Krahof

Nikolausfeier 06.12.2011
Pfarre St. Georgen/Y.

Rorate 07.12.2011
Pfarre St. Georgen/Y.

Adventwanderung 08.12.2011
Pfarre St. Georgen/Y.

Rorate 14.12.2011
Pfarre St. Georgen/Y.

Seniorenachmittag 14.12.2011
Pfarre St. Georgen/Y.

Parteienverkehr:

Mo., Mi., Do., Fr. 8⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr
Di. 13⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr

Bürgermeistersprechtag:

Di. 16⁰⁰ – 19⁰⁰ Uhr, Do. 9⁰⁰ – 12⁰⁰ Uhr

Internet: <http://www.st-georgen-ybbsfelde.gv.at>
e-mail: gemeinde@st-georgen-ybbsfelde.gv.at

INFORMATION DER BÜRGERMEISTERIN



Bgm. Liselotte Kashofer

Sehr geehrte St. Georgnerinnen!
Sehr geehrte St. Georgner!
Liebe Jugend!

Gemeindechronik

Zahlreiche Besucher würdigten den Abschluss der 8-jährigen Arbeit des Arbeitskreises „Chronik“ unter der Leitung von Amtsleiter Alfred Traindt bei der Präsentation des Buches „Chronik der Marktgemeinde St. Georgen/Y.“.



Unter dem Motto „Damit es nicht verloren geht“ wurden in den letzten Jahren im Rahmen dieses Dorferneuerungsprojektes unzählige Dokumente, Fotos sowie interessante Schilderungen von Zeitzeugen in einem 512 Seiten starken Werk zusammengefasst. In anschaulicher Weise wird darin die Geschichte, Kultur, Natur, Wirtschaft, das Vereinsleben und die Entwicklung unserer Gemeinde dokumentiert. Ich danke allen Mitwirkenden für ihre wertvolle Arbeit und gratuliere zu diesem gelungenen Werk.



Der Kirchenchor präsentierte das St. Georgner Lied, welches auch in der Chronik abgedruckt ist.



Die Familienmusik Zehetner — die musikalischen Botschafter aus unserer Gemeinde — sorgte für die musikalische Umrahmung.



Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, eine Chronik zu erwerben.

Kulturpreisträger 2011

Den Kulturpreisträgern Amtsleiter Vbgm.a.D. Alfred Traindt (Herausgabe Chronikbuch) u. Vbgm.a.D. Johann Ebner (Herausgabe Marterlbuch) möchte ich hier nochmals für ihr Engagement herzlichst danken und zum Kulturpreis 2011 gratulieren.

Diese beiden Bücher sollten in keiner Hausbibliothek in unserer Gemeinde fehlen.

Güterwege

Zuletzt wurden die Güterwege Höhenberg und Sündhof neu errichtet. Der Gemeindeweg von Hart in Richtung B1 zur Fa. Metabau wurde saniert und kann so wie viele andere Gemeindewege hervorragend für sportliche Aktivitäten wie Laufen, Walking, Radfahren und Wandern in der freien Natur sowie von der Landwirtschaft genutzt werden.

In der Freizeitkarte des Dorferneuerungsvereins (erhältlich im Gemeindeamt um € 1,-) finden sie viele Routen zum Laufen, Walken, Wandern usw.



Eine besinnliche Adventzeit wünscht Ihnen

Ihre Bürgermeisterin

ÄRZTLICHE VERSORGUNG

Wochenend- und Feiertagsdienste

Dezember	Prakt. Arzt	
03./04.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
08.	Dr. Höllrigl-Raduly	07479/7439
10./11.	Dr. Sturl	07472/62252
17./18.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
24./25./26.	MR. Dr. Freynhofer	07471/2280
31.	Dr. Schwarzecker	07473/2627

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Sachslehner, Waidhofen/Y.	07442/53990
Dr. Lasselsberger, Scheibbs	07482/43373
Dr. Guttman, Kilb	02748/7114
Dr. Höbarth-Haydn, Neumarkt/Y.	07412/58985
DDr. Chahin, Gaming	07485/97270
Dr. Miraszewska, Waidhofen/Y.	07442/54193

Jänner 2012	Prakt. Arzt	
01.	Dr. Schwarzecker	07473/2627
06./07./08.		
14./15.	Bis Redaktionsschluss waren die restlichen Termine noch nicht bekannt!	
21./22.		
28./29.		

Zahnarzt-Notdienst	
Dr. Miraszewska, Waidhofen/Y.	07442/54193
Dr. Kolndorffer, St. Peter/Au	07477/42329
Dr. Kleinberger, Pöchlarn	02757/2604
Dr. Haberhauer, Neuhofen/Y.	07475/52719
Dr. Heil, Scheibbs	07482/42307

Im Internet abrufbar unter: <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE/> bzw. unter <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

Elternberatung

Unter dem Titel „**Elternberatung**“ wird mit einem neuen Team die bisherige Mutterberatung mit Kinderärztin Dr. Silvia Reisner-Reininger und Hebamme Carola Kerbler **jeden letzten Freitag im Monat** von **8.30 – 10.00 Uhr im Landeskindergarten St. Georgen/Y.** durchgeführt:

Nächste Termine: **27. Jänner 2012, 30. März 2012, 27. April 2012, 25. Mai 2012, 29. Juni 2012**

Die Eltern der Kleinkinder werden ersucht, diese Beratung in ihrem eigenen Interesse in Anspruch zu nehmen!

Um telefonische Anmeldung (jeweils Mi. od. Do. zw. 8³⁰ u. 10⁰⁰ Uhr) vor den Beratungsterminen unter 0681/20178933 wird gebeten! Beim Besuch der Mütterrunde/Elternberatung ist zu beachten, dass Kinder ohne akute Infekte kommen, sonst müssten sie einen Arzt in der Ordination aufsuchen!

Urlaub des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt Dr. Werner Schwarzecker ist am **9. Dezember** und von **27. bis 30. Dezember 2011** in Urlaub.

Erreichbarkeit des Gemeindearztes

Der Gemeindearzt ist für dringende medizinische Hilfe an Wochentagen außerhalb der Ordinationszeiten bis 19⁰⁰ Uhr, während des Wochenend- und Feiertagsdienstes von 0 – 24⁰⁰ Uhr (07473/2627) erreichbar. Für dringende med. Notfälle an Wochentagen während der Nacht von 19⁰⁰ bis 07⁰⁰ Uhr wählen Sie den Notruf des ärztlichen Bereitschaftsdienstes oder des Roten Kreuzes. (siehe unten)

Ordinationszeiten der Kinderärztin

Dr. Silvia Reisner-Reininger

Mi. u. Do. ab 08⁰⁰ Uhr nur nach telefonischer Vereinbarung
(☎ 0664/3887631, St. Georgen/Y., Johannesstraße 5)

Ordinationszeiten des Gemeindearztes

Mo., Di., Do., Fr. 08⁰⁰ bis 11⁰⁰ Uhr

Di. 16⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr

(☎ 07473/2627, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

Ordinationszeiten des Zahnarztes

Mo., Di., Do. 08⁰⁰ bis 11³⁰ und 13³⁰ bis 16⁰⁰ Uhr

Mi. nach Vereinbarung, Fr. 08⁰⁰ bis 11³⁰ Uhr

(☎ 07473/2010, St. Georgen/Y., Marktstraße 30)

Feuerwehr	☎ 122	Damit der <u>Polizeinotruf</u> Amstetten erreicht wird, muss im Bereich der Vorwahlen 07473 und 07471 die Vorwahl 07472 gewählt werden.
Polizei	☎ 133	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	☎ 141	19 ⁰⁰ - 07 ⁰⁰ Uhr wochentags - 0 ⁰⁰ - 24 ⁰⁰ Uhr Sa. So.- u. Feiertag
Rotes Kreuz	☎ 144	N O T R U F



NÄCHSTER BAUSPRECHTAG

Um Genehmigungsverfahren in Bauangelegenheiten so weit wie möglich zu vereinfachen und auch rascher abzuwickeln, wird am

Dienstag, dem 6. Dezember 2011 von 18⁰⁰ bis 19⁰⁰ Uhr

im Gemeindeamt ein Bausprechtag abgehalten. Unser Bausachverständiger, Baumeister Ing. Rupert Kern und die Baubehörde stehen den Bauwerbern in Bauangelegenheiten zur Verfügung.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um telefonische Voranmeldung (07473/2312) ersucht.

HUNDEABGABE — MELDEPFLICHT



Sollte ein Hund an- oder abzumelden sein, möge dies beim Gemeindeamt bis **spätestens 15. Jänner 2012** gemeldet werden (07473/2312-0). Sie ersparen sich dadurch unnötige Vorschriften.

Abgabepflichtig ist jeder Hundehalter, der im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält.

Der Erwerb eines Hundes ist beim Gemeindeamt binnen eines Monats schriftlich anzuzeigen. Neugeborene Hunde

gelten mit Ablauf des 3. Monats nach Geburt als erworben. Zugelaufene Hunde gelten als erworben, wenn sie nicht binnen eines Monats zurück- bzw. abgegeben werden. Laut Gemeinderatsbeschluss vom 10.11.2010 gelten folgende Tarife:

1. für Nutzhunde € 6,54 pro Hund/Jahr;
2. für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde nach §§ 2 und 3 NÖ Hundehaltengesetz € 80,00 pro Hund/Jahr;
3. für alle übrigen Hunde € 30,00 pro Hund/Jahr.

Die Hundeabgabe wird mit Fälligkeit 15.02.2012 vorgeschrieben.

Führen von Hunden — Auszug aus dem NÖ Hundehaltengesetz

Auf Grund zahlreicher Beschwerden über frei laufende Hunde und eines aktuellen Vorfalles auf dem Spielplatz in Hart, wird nachstehend ein Auszug aus dem NÖ Hundehaltengesetz zur Kenntnis gebracht:

§ 8 Führen von Hunden

- (1) Der Halter oder die Halterin eines Hundes darf den Hund nur solchen Personen zum Führen oder zum Verwahren überlassen, die die dafür erforderliche Eignung, insbesondere in körperlicher Hinsicht, und die notwendige Erfahrung aufweisen.
- (2) Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes, sowie in öffentlichen Ver-

kehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.

- (3) An den in Abs. 2 genannten Orten müssen Hunde an der Leine oder mit Maulkorb geführt werden.
- (4) Hunde gemäß § 2 und § 3 sind an den in Abs. 2 genannten Orten immer mit Maulkorb und Leine zu führen.
- (5) Während der Ausbildung, des Trainings oder der bestimmungsgemäßen Verwendung sind Dienst-, Jagd-, Hirten-, Hüte-, Herdenschutz-, Wach-, Rettungs-, Behindertenbegleit- und Therapiehunde von der Maulkorb- oder Leinenpflicht ausgenommen.

JAGDPACHTAUSZAHLUNG

Die Jagdpachtverteilungspläne liegen in der Zeit von **17. bis 31. Jänner 2012** zur allgemeinen Einsichtnahme auf.

Anfang Februar wird der Jagdpacht ab einer Höhe von € 15,- überwiesen, wenn dazu eine Kontonummer bekannt gegeben wurde.

Es ist daher der Jagdpacht im Bürgerservice im Gemeindeamt

von **1. Februar bis 31. Juli 2012**

während der Öffnungszeiten zu beheben.

Falls eine Überweisung des Jagdpachtanteiles gewünscht wird, bitten wir um Bekanntgabe der Bankverbindung (07473/2312). Beträge unter € 15,- (Bagatellbeträge) sind grundsätzlich bei der Gemeindekasse zu beheben.

Weiters wird auf die Kundmachungen an der Amtstafel verwiesen!



Gesunde Gemeinde



Einladung zum 7. Gesundheitsstammtisch

Montag, 5. Dezember 2011
18:00 Uhr im Sitzungssaal des Amtshauses



Mit zündenden Ideen und zielführenden Aktivitäten kann man sehr viel für das Wohlbefinden und für die Gesundheit der Gemeindebürger von St. Georgen/Y. beitragen.

Wir sind ein offener Arbeitskreis und freuen uns über jeden der bei uns mitarbeiten und seine Ideen einbringen möchte.

DIE GEMEINDECHRONIK SOLLTE IN KEINER HAUSBIBLIOTHEK FEHLEN



Am 19. November 2011 wurde die kürzlich fertiggestellte
„Chronik der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde“
der Öffentlichkeit vorgestellt.

Das 512 Seiten starke Werk dokumentiert in anschaulicher Weise die Geschichte, Kultur, Natur, Wirtschaft und das Vereinsleben der Gemeinde.

Das Buch kann im Gemeindeamt zum Subskriptionspreis von € 30,- bis 31.12.2011 (ab 1.1.2012 um €35,-) erworben werden.

Die vorbestellten Chroniken können ab sofort im Gemeindeamt abgeholt werden. Bei Nichtabholung werden die Bücher Anfang Dezember postalisch (um € 30,- zuzüglich € 6,- für Porto/Verpackung) zugestellt.

DIE 1. ERSTE-HILFE-APP IST DA!



Das Smartphone revolutioniert die Welt der Kommunikation. Längst hat es das gewöhnliche Mobiltelefon als beliebtestes Kommunikationsgerät hinter sich gelassen. Vergleicht man die beiden Geräte miteinander, braucht man sich über den Siegeszug der Smartphones nicht mehr zu wundern.

Mit ihnen kann man nämlich weitaus mehr anstellen, als bloß zu telefonieren oder Kurznachrichten zu versenden. Mit Hilfe sogenannter Apps (die Kurzform für Application, zu Deutsch allgemein als Anwendungsprogramm übersetzt) ist es möglich, Smartphones den ganz persönlichen Vorlieben und Interessen anzupassen.

Das Rote Kreuz bietet jetzt mit der „eErsteHilfe“-App das wohl nützlichste Programm auf dem Markt. Einmal die völlig kostenlose Application heruntergeladen ist es dem Benutzer möglich, den gesamten Inhalt der Ersten-Hilfe-

Fibel des Ersten-Hilfe-Grundkurses bequem auf seinem Smartphone abzurufen. Regelmäßige Updates garantieren, dass der User immer auf dem neuesten Stand der Ersten-Hilfe bleibt.

Den Besuch eines Erste-Hilfe-Kurses ersetzt die App nicht!

Vielmehr soll die App an die Notwendigkeit von Erste-Hilfe-Kursen erinnern. Kursbesuchern des Roten Kreuzes hilft sie das bereits erlernte Wissen zu festigen und im Ernstfall bietet sie als Nachschlagwerk eine zuverlässige Stütze. Die Erste-Hilfe-App kann kostenlos unter folgendem Link heruntergeladen werden:



[https://market.android.com/search?
q=erste+hilfe&so=1&c=apps](https://market.android.com/search?q=erste+hilfe&so=1&c=apps)

JOB BÖRSE

Zur Verstärkung des Teams sucht das Autohaus Zellhofer

KFZ-TECHNIKER-LEHRLINGE

Der Betrieb ist bekannt für beste Mechanikeraus- und -fortbildung sowie für große Erfahrungen und Kenntnisse im Motorsportbereich. Einzigartig ist der Betrieb in Österreich im Auf- und Umbau von Rennfahrzeugen tätig.

Die Fa. Zellhofer sucht motivierte Jugendliche, die sich am Erfolg dieses Unternehmens beteiligen wollen sowohl zum sofortigen Eintritt als auch für eine Ausbildung nach Beendigung dieses Schuljahres.

Zellhofer
www.zellhofer.at
Gewerbestrasse 14 • 3304 St. Georgen/Ybbsfelde
07472/66841-0 • office@zellhofer.at

MUSIKHAUPTSCHULE BLINDENMARKT



Einladung zum

Adventkonzert

Samstag, 3. Dezember - 17⁰⁰ Uhr
Pfarrkirche St. Georgen/Y.

Unter dem Motto "Is finsta draust" singen und musizieren die beiden Chöre und Instrumentalensembles der MHS Blindenmarkt. Auch der Klassenchor der 4. d Klasse unter der Leitung von Frau Fellhofer Lieselotte sorgt für ein stimmungsvolles Programm.

Leitung: Prömmer Gabriele u. Mayrhofer Bettina Eintritt frei!

Caritas
Tagesmütter

**Die Caritas startet im Jänner 2012
in Amstetten und Melk
einen Ausbildungslehrgang
für Tagesmütter/-väter und Mobile Mamis
Anmeldeschluss: 15. Dezember 2011**

nähere Infos über Ausbildung und Referentinnen unter:
www.tagesmutterausbildung.at



Regionalbetreuung für Amstetten

Doris Sturmer

Tel. 0676/83844691

tamue.amstetten@stpoelten.caritas.at

GEMEINDE DANKT DEN VEREINSFUNKTIONÄREN



Zur Erstellung des Veranstaltungskalenders 2012 wurden die Vereinsverantwortlichen von der Marktgemeinde St. Georgen am Ybbsfelde zum traditionellen Vereinsstammtisch eingeladen. Vor der eigentlichen Besprechung des Eventkalenders wurde das Schießkino des Schießvereins Mostviertel im Preßl-Center besichtigt. Anschließend konnten unter fachlicher, jagdlicher Aufsicht einige Schießübungen durchgeführt werden. Im Forellenhof der Fam. Ortmüller in Neustadt/D. leitete im Anschluss Kulturreferent Gemeinderat Georg Hahn den weiteren Verlauf der

Veranstaltung und dankte gleichzeitig allen Vereinen für ihr vorbildliches Wirken. Bürgermeisterin Liselotte Kashofer dankte ebenfalls für die großartige Arbeit der Vereinsverantwortlichen und lud namens der Marktgemeinde zum anschließenden Abendessen ein.

Für ihr Mitwirken beim diesjährigen 10. Sommerpass überreichte im Namen des Arbeitskreises Kunterbunt des Dorferneuerungsvereines St. Georgen/Y., Arbeitskreisleiterin Doris Zehetgruber, Dankurkunden des Landes NÖ.

BABYTREFF

Am 4. und 18. November folgten wieder Eltern mit ihren Babys der Einladung der Gemeinde zu einem gemütlichen Beisammensein, bei Kaffee und Kuchen. Die Gemeinde freut sich die „neuen“ St. Georgner mit einem Geschenk zu begrüßen.



Beim Babytreff am 4. November:

Bauer Kerstin mit Sohn Leon, Siebenbrunner Michael u. Andrea mit Sohn Jonathan, Hüttinger Astrid mit Tochter Hannah, Teufel Gerald u. Peham Elfriede mit Sohn Lukas, Kitzberger Alexandra mit Sohn Fabio, Tüchler Barbara mit Tochter Agnes, Haydn Andrea mit Tochter Julia (v.l.n.r.)

Nicht am Bild: Scheiblauer Brigitte u. Tochter Sonja

Beim Babytreff am 18. November:

Schmidradler Madlen mit Sohn Collin, Meichel Yasmin mit Tochter Luisa, Pachta Karl u. Meixner Suanne mit Sohn Benedikt, GR. Gerlinde Fink, Aichinger Carina mit Tochter Anna, GR. Romana Grünberger, Tatarevic Daniela u. Ismet mit Sohn Lennox, Forsthofer Adelheid mit Sohn Jakob, Pils Andrea u. Kühhaas Reinhard mit Sohn Sebastian u. Tochter Johanna





Gönnen Sie sich ...

einen
vorweihnachtlichen
Spaziergang durch den

St. Georgner Christkindl-Markt

am

So. 4. Dezember 2011

von 9 - 17 Uhr

**Am Kirchenberg in
St. Georgen/Y.**

- ☆ Hobbykunsthandwerk
- ☆ Krippenausstellung
- ☆ Frische Bauernkrapfen
- ☆ Kinderworkshops
- ☆ Sozialer Christbaum
- ☆ Heimische Spezialitäten v. Vereinen, Organisationen u. Betrieben
- ☆ Schauschmieden
- ☆ Ponyreiten ab 10³⁰ Uhr
- ☆ Nikolaussackerl für alle kleinen Besucher um 16⁰⁰ Uhr

www.adventmarkt.org